

بِسْمِ اللَّهِ، اَلْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، رَبِّ اَشْرَحْ لِي صَدْرِي، وَيَسِّرْ لِي اَمْرِي، وَاَحْلِلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي، يَفْقَهُوا قَوْلِي  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

# آؤقرآن سمجھیں

آسان طریقے سے

کورس - 4

گرامر: لَمْ + فعل مضارع (مزید فیہ)

صفحہ-14، اشارہ-a

G14a

مرتب: ڈاکٹر عبدالعزیز عبدالرحیم  
بانی وڈائیٹنگ انڈر اسٹینڈ القرآن اکیڈمی



سوال: کیا آپ نے اس سبق میں پڑھے ہوئے فعل کا مکمل ٹیبل لکھا ہے؟

.B. نہیں

.A. جی ہاں

.D. آئندہ لکھیں گے۔ ان شاء اللہ

.C. ضرورت نہیں

## صرف کے اسباق

اسم مفعول	اسم فاعل	فعل نہی	فعل امر	فعل مضارع	فعل ماضی
مَفْعُولَةٌ	فَاعِلَةٌ	لَا تَفْعَلِي	اِفْعَلِي	تَفْعَلُ	فَعَلْتُ
مُسَلِّمَةٌ	مُسَلِّمَةٌ	لَا تُسَلِّمِي	اَسَلِّمِي	تُسَلِّمُ	اَسَلَّمْتُ
مَفْعُولَانِ	فَاعِلَانِ	لَا تَفْعَلَا	اِفْعَلَا	يَفْعَلَانِ	فَعَلَا

مؤنث کے صیغے (ہی وَرَبُّهَا)  
(3 حروف والے وزیدنیہ)

دو کے صیغے (هُمَا، رَبُّهُمَا)

مُجْهُولِ كِ صِيغِے  
(3 حروف والے وزیدنیہ)

كَرَّمَ كِ صِيغِے

—	كَرِيمٌ	لَا تَكْرُمُ	اَكْرُمُ	يَكْرُمُ	كَرَّمَ
---	---------	--------------	----------	----------	---------

جَمْعُ تَكْسِيرٍ

اِسْمُ مُبَالَغَةٍ

اِسْمُ تَفْضِيلٍ

اِسْمُ صِفَةٍ

اِسْمُ مَكَانٍ

اَفْعَالٌ	فُعُولٌ	فُعَلَاءٌ	فُعُلٌ
اَسْمَاءٌ	قُلُوبٌ	شُرَكَاءٌ	رُسُلٌ

فَعَّالٌ	فُعُولٌ	فُعُولٌ
عَفَّارٌ	شُكُورٌ	قَيُّومٌ

فِعِيلٌ ← اَفْعَلٌ
كَبِيرٌ ← اَكْبَرٌ

فِعِيلٌ	فَعْلَانٌ
كَرِيمٌ	كَسْلَانٌ

مَفْعَلٌ	مَفْعِلٌ	مَفْعَلَةٌ
مَخْرَجٌ	مَسْجِدٌ	مَدْرَسَةٌ

نحو کے اسباق؛ فعل مضارع کی تبدیلیاں

لَمْ وَشَرَطٌ، لَامَاتٍ وَلَنْ

یہ تو آپ کو معلوم ہے: لَا تَفْعَلْ شَرًّا

لَمْ، لَمَّا، لَا، ...  
(ناہیہ)

جو کوئی لَمْ يَفْعَلْ خَيْرًا

إِنْ، مَنْ، مَا، ...

إِنْ يَفْعَلْ، يَكْسِبُ أَجْرًا

فَلْيَفْعَلْ خَيْرًا

لِ

لَامَاتٍ

لِ

انسان کو پیدا کیا گیا لِيَفْعَلْ خَيْرًا

لِ

ایک اچھا انسان لِيَفْعَلَنَّ خَيْرًا

لَنْ، أَنْ، حَتَّى، ...

اور ایک برا انسان لَنْ يَفْعَلْ خَيْرًا



پچھلے سبق میں ہم نے سیکھا:

لَمْ + مُضَارِع

تین حروف والے افعال

(صحت مند، کمزور)

یکساں حروف  
والے افعال

کمزور افعال

صحت مند افعال

اور اچھا گمان رکھو ورنہ بھٹک جاؤ گے۔	اس لیے دعا کرو ہدایت کی	بلکہ کہا: زیادہ دوں گا	اللہ نے دینے کا وعدہ کیا ہے	قرآن کھولو گے
	سَعَى		وَهَبَ	فَتَحَ
ظَنَّ	دَعَا	قَالَ	—	نَصَرَ تو اللہ کی مدد آئے گی
ضَلَّ	هَدَى	زَادَ	وَعَدَ	ضَرَبَ ورنہ مار پڑے گی
مَسَّ	رَضِيَ	شَاءَ	وَسِعَ	سَمِعَ اس لیے سن لو

همزہ کے ساتھ: أَمَرَ، سَأَلَ، قَرَأَ



اس نے نہیں کیا	لَمْ يَفْعَلْ
ان سب نے نہیں کیا	لَمْ يَفْعَلُوا
آپ نے نہیں کیا	لَمْ تَفْعَلْ
میں نے نہیں کیا	لَمْ أَفْعَلْ
آپ سب نے نہیں کیا	لَمْ تَفْعَلُوا
ہم نے نہیں کیا	لَمْ نَفْعَلْ
اس عورت نے نہیں کیا	لَمْ تَفْعَلْ

=

يَفْعَلُ
يَفْعَلُونَ
تَفْعَلُ
أَفْعَلُ
تَفْعَلُونَ
نَفْعَلُ
تَفْعَلُ



چھری والے الفاظ کمزور حروف کے لیے بہت ڈراؤنی ہوتے ہیں اس لیے کمزور حروف فوری بھاگ جاتے ہیں جیسا کہ نیچے بتایا گیا ہے، اب ہم ایک کمزور فعل قَالَ کو لیتے ہیں:

اس نے نہیں کہا	لَمْ يَقُلْ	يَقُولُ
ان سب نے نہیں کہا	لَمْ يَقُولُوا	يَقُولُونَ
آپ نے نہیں کہا	لَمْ تَقُلْ	تَقُولُ
میں نے نہیں کہا	لَمْ أَقُلْ	أَقُولُ
آپ سب نے نہیں کہا	لَمْ تَقُولُوا	تَقُولُونَ
ہم سب نے نہیں کہا	لَمْ نَقُلْ	نَقُولُ
اس عورت نے نہیں کہا	لَمْ تَقُلْ	تَقُولُ

=





الحمد لله



اس سبق میں ہم سیکھیں گے:

لَمْ + مُضَارِع

مزید فیہ افعال

(صحت مند، کمزور)

یکساں حروف  
والے افعال

کمزور افعال

صحت مند افعال

ظَلَّلَ	وَلَّى	بَيَّنَّ صَوْرَ	وَفَّقَ	عَلَّمَ
شَاقَّ	نَادَى	بَايَعَ جَاوَزَ	وَأَعَدَّ	حَاسَبَ
أَضَلَّ	أَلْفَى	أَقَامَ	أَوْحَى	أَسْلَمَ
إِخْتَصَّ	إِهْتَدَى	إِخْتَارَ	إِتَّقَى إِيْتَقَى	إِخْتَلَفَ
إِسْتَقَرَّ	إِسْتَسْقَى	إِسْتَقَامَ	إِسْتَوْقَدَ	إِسْتَغْفَرَ



اب ہم لیتے ہیں  
ایک مزید فیہ صحت مند فعل

عَلَّمَ (اس نے سکھایا)

يُعَلِّمُ

يُعَلِّمُونَ

تُعَلِّمُ

أَعْلَمُ

تُعَلِّمُونَ

نُعَلِّمُ

تُعَلِّمُ



تَعْلَمُ

لَمْ يُعَلِّمْ

لَمْ يُعَلِّمُوا

لَمْ تُعَلِّمْ

لَمْ أُعَلِّمْ

لَمْ تُعَلِّمُوا

لَمْ نُعَلِّمْ

لَمْ تُعَلِّمْ

=

يُعَلِّمُ

يُعَلِّمُونَ

تُعَلِّمُ

أُعَلِّمُ

تُعَلِّمُونَ

نُعَلِّمُ

تُعَلِّمُ



تُعَلِّمُ +

اس نے نہیں سکھایا	لَمْ يُعَلِّمَ	يُعَلِّمُ
ان سب نے نہیں سکھایا	لَمْ يُعَلِّمُوا	يُعَلِّمُونَ
آپ نے نہیں سکھایا	لَمْ تُعَلِّمَ	تُعَلِّمُ
میں نے نہیں سکھایا	لَمْ أُعَلِّمَ	أُعَلِّمُ
آپ سب نے نہیں سکھایا	لَمْ تُعَلِّمُوا	تُعَلِّمُونَ
ہم سب نے نہیں سکھایا	لَمْ نَعَلِّمَ	نُعَلِّمُ
اس نے نہیں سکھایا	لَمْ تُعَلِّمَ	تُعَلِّمُ

=





# عربی بول چال

تصور کیجیے کہ ہم بری عادتیں سکھلانے کے بارے میں بات کر رہے ہیں

لَمْ يُعَلِّمْ.

أَلَمْ يُعَلِّمْ؟

لَمْ يُعَلِّمُوا.

أَلَمْ يُعَلِّمُوا؟

لَمْ أُعَلِّمْ.

أَلَمْ تُعَلِّمْ؟

لَمْ نُعَلِّمْ.

أَلَمْ تُعَلِّمُوا؟





سوال :- ترجمہ کیجیے : لَمْ نُعَلِّمْ

A ہم نے نہیں پڑھایا

B انہوں نے نہیں پڑھایا

C وہ سب نہیں پڑھاتے ہیں

D ہم نہیں پڑھاتے ہیں

سوال :- ترجمہ کیجیے : لَمْ نُعَلِّمْ

A ہم نے نہیں پڑھایا

B انہوں نے نہیں پڑھایا

C وہ سب نہیں پڑھاتے ہیں

D ہم نہیں پڑھاتے ہیں

سوال :- اَلَمْ يُعَلِّمُوْا؟

A لَمْ يُعَلِّمَ

B لَمْ تُعَلِّمَ

C لَمْ يُعَلِّمُوْا

D لَمْ نُعَلِّمَ

سوال :- اَلَمْ يُعَلِّمُوْا؟

A لَمْ يُعَلِّمَ

B لَمْ تُعَلِّمَ

C لَمْ يُعَلِّمُوْا

D لَمْ نُعَلِّمَ

الحمد لله



اب ہم لیتے ہیں  
ایک اور مزید فیہ صحت مند فعل

أَسْلَمَ (اس نے حکم مانا)

يُسَلِّمُ

يُسَلِّمُونَ

تُسَلِّمُ

أَسْلِمُ

تُسَلِّمُونَ

نُسَلِّمُ

تُسَلِّمُ



تَسَلَّمَ

لَمْ يُسَلِّمْ	يُسَلِّمُ
لَمْ يُسَلِّمُوا	يُسَلِّمُونَ
لَمْ تُسَلِّمْ	تُسَلِّمُ
لَمْ أُسَلِّمْ	أُسَلِّمُ
لَمْ تُسَلِّمُوا	تُسَلِّمُونَ
لَمْ نُسَلِّمْ	نُسَلِّمُ
لَمْ تُسَلِّمْ	تُسَلِّمُ

=





اس نے حکم نہیں مانا	لَمْ يُسَلِمَ	يُسَلِمُ
ان سب نے حکم نہیں مانا	لَمْ يُسَلِمُوا	يُسَلِمُونَ
آپ نے حکم نہیں مانا	لَمْ تُسَلِمَ	تُسَلِمُ
میں نے حکم نہیں مانا	لَمْ أُسَلِمَ	أُسَلِمُ
آپ سب نے حکم نہیں مانا	لَمْ تُسَلِمُوا	تُسَلِمُونَ
ہم سب نے حکم نہیں مانا	لَمْ نُسَلِمَ	نُسَلِمُ
اس نے حکم نہیں مانا	لَمْ تُسَلِمَ	تُسَلِمُ

=



## قرآنی مثال

ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

خواہ آپ انہیں ڈرائیں یا نہ ڈرائیں انہیں (وہ) نہیں ایمان لائیں گے

سوال :- ترجمہ کیجیے : لَمْ تُسَلِّمْ

A تم حکم نہیں مانتے ہو

B اس نے حکم نہیں مانا

C تم نے حکم نہیں مانا

D انہوں نے حکم نہیں مانا

سوال :- ترجمہ کیجیے : لَمْ تُسَلِّمْ

A تم حکم نہیں مانتے ہو

B اس نے حکم نہیں مانا

C تم نے حکم نہیں مانا

D انہوں نے حکم نہیں مانا

سوال :- هَلْ أَسَلِمَ؟

A لَمْ تُسَلِمُوا

B لَمْ تُسَلِمَ

C لَمْ يُسَلِمُوا

D لَمْ يُسَلِمَ

سوال :- هَلْ أَسَلِمَ؟

A لَمْ تُسَلِمُوا

B لَمْ تُسَلِمَ

C لَمْ يُسَلِمُوا

D لَمْ يُسَلِمَ

سوال :- ترجمہ کیجیے : لَمْ تُنذِرْهُمْ

A نہ ڈرائیں انہیں

B نہ ڈرائیں اسے

C وہ سب ڈراتے ہیں انہیں

D تم ڈراتے ہو انہیں

سوال :- ترجمہ کیجیے : لَمْ تُنذِرْهُمْ

A نہ ڈرائیں انہیں

B نہ ڈرائیں اسے

C وہ سب ڈراتے ہیں انہیں

D تم ڈراتے ہو انہیں



الحمد لله



# کنزور مزید فیہ فعل

اب ہم لیتے ہیں  
ایک اور مزید فیہ صحت مند فعل

**أَرَادَ** (اس نے چاہا، ارادہ کیا)

چھری والے الفاظ کمزور حروف کے لیے بہت ڈراؤنے ہوتے ہیں اس لیے کمزور حروف فوری بھاگ جاتے ہیں جیسا کہ نیچے بتایا گیا ہے۔

يُرِيدُ

يُرِيدُونَ

تُرِيدُ

أُرِيدُ

تُرِيدُونَ

نُرِيدُ

تُرِيدُ



تَمُوتُ

چھری والے الفاظ کمزور حروف کے لیے بہت ڈراؤنی ہوتے ہیں اس لیے کمزور حروف فوری بھاگ جاتے ہیں جیسا کہ نیچے بتایا گیا ہے۔

لَمْ يُرِدْ	يُرِيدُ
لَمْ يُرِيدُوا	يُرِيدُونَ
لَمْ تُرِدْ	تُرِيدُ
لَمْ أُرِدْ	أُرِيدُ
لَمْ تُرِيدُوا	تُرِيدُونَ
لَمْ نُرِدْ	نُرِيدُ
لَمْ تُرِدْ	تُرِيدُ

=



چھری والے الفاظ کمزور حروف کے لیے بہت ڈراؤنی ہوتے ہیں اس لیے کمزور حروف فوری بھاگ جاتے ہیں جیسا کہ نیچے بتایا گیا ہے۔

اُس نے ارادہ نہیں کیا	لَمْ يُرِدْ	يُرِيدُ
اُن سب نے ارادہ نہیں کیا	لَمْ يُرِيدُوا	يُرِيدُونَ
آپ نے ارادہ نہیں کیا	لَمْ تُرِدْ	تُرِيدُ
میں نے ارادہ نہیں کیا	لَمْ أُرِدْ	أُرِيدُ
آپ سب نے ارادہ نہیں کیا	لَمْ تُرِيدُوا	تُرِيدُونَ
ہم سب نے ارادہ نہیں کیا	لَمْ نُرِدْ	نُرِيدُ
اس عورت نے ارادہ نہیں کیا	لَمْ تُرِدْ	تُرِيدُ

=





# عربی بول چال

لَمْ يُرِدْ.

أَلَمْ يُرِدْ؟

لَمْ يُرِيدُوا.

أَلَمْ يُرِيدُوا؟

لَمْ أُرِدْ.

أَلَمْ تُرِدْ؟

لَمْ نُرِدْ.

أَلَمْ تُرِيدُوا؟



## قرآنی مثال

لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ

نہیں اللہ نے چاہا کہ پاک کرے ان کے دل



سوال :- عربی میں ترجمہ کیجیے: "اس نے نہیں چاہا"

A لَمْ يُرِدْ

B لَمْ تُرِدْ

C لَمْ تُرِدْ

D لَمْ تُرِدْ

سوال :- عربی میں ترجمہ کیجیے: "اس نے نہیں چاہا"

A لَمْ يُرِدْ

B لَمْ تُرِدْ

C لَمْ تُرِدَ

D لَمْ تُرِدُ

سوال :- لَمْ + تُرِيدُ =

A لَمْ تُرِدْ

B لَمْ تُرِدُ

C لَمْ أُرِدْ

D لَمْ تُرِدَ

سوال :- لَمْ + تُرِيدُ =

A لَمْ تُرِدْ

B لَمْ تُرِدُ

C لَمْ أُرِدْ

D لَمْ تُرِدَ

سوال :- ترجمہ کیجیے : لَمْ يُرِدِ اللَّهُ

A اللہ چاہتا ہے

B اللہ نے نہیں چاہا

C اللہ نہیں چاہے گا

D اس نے نہیں چاہا

سوال :- ترجمہ کیجیے : لَمْ يُرِدِ اللَّهُ

A اللہ چاہتا ہے

B اللہ نے نہیں چاہا

C اللہ نہیں چاہے گا

D اس نے نہیں چاہا

الحمد لله



پچھلے دو اسباق میں ہم نے دیکھا:

لَمْ يَفْعَلُوا

لَمْ تَفْعَلُوا

=

يَفْعَلُونَ

تَفْعَلُونَ



تَعَمُّدًا



اسی طرح تشبیہ والے افعال اور مؤنث فعل دونوں (جنہیں نیچے بتایا گیا ہے) میں سے "ن" گرا دیا جاتا ہے

لَمْ يَفْعَلَا	يَفْعَلَانِ
لَمْ تَفْعَلَا	تَفْعَلَانِ
لَمْ تَفْعَلِي	تَفْعَلَيْنِ



نَمْ +

چھری والا لفظ نیچے دیے گئے پانچ افعال سے ن کو گرا دیتا ہے ایسے افعال کو  
افعال خمسہ (پانچ افعال) کہتے ہیں، اس تبدیلی کو یاد رکھنے کے لیے ہم نے  
ان کی درجہ بندی اس طرح سے کی ہے۔ وہ پانچ افعال یہ ہیں:

يَفْعَلَانِ، يَفْعَلُونَ تَفْعَلَانِ، تَفْعَلُونَ، تَفْعَلِينَ

أفعال خمسة کی مزید مثالیں:

يَقُولَانِ، يَقُولُونَ، تَقُولَانِ، تَقُولُونَ، تَقُولِينَ

يُكَذِّبَانِ، يُكَذِّبُونَ، تُكَذِّبَانِ، تُكَذِّبُونَ، تُكَذِّبِينَ

**نوٹ:** ہتھوڑے والا لفظ بھی ان پانچ افعال سے ن کو گرا دیتا ہے جو ہم بعد میں پڑھیں گے۔

سوال :- چھری والا لفظ --- آخر کے ن کو گراتا ہے

A چاروں افعال میں

B پانچوں افعال میں

C ساتوں افعال میں

D نوا افعال میں

سوال :- چھری والا لفظ۔۔ آخر کے ن کو گراتا ہے

A چاروں افعال میں

B پانچوں افعال میں

C ساتوں افعال میں

D نوا افعال میں

سوال :- افعال خمسہ کی مثالیں : ایک سے زائد جوابات دیجیے :

A يَفْعَلَانِ

B تَفْعَلَانِ

C يَفْعَلُونَ

D تَفْعَلُونَ

سوال :- افعال خمسہ کی مثالیں : ایک سے زائد جوابات دیجیے :

A يَفْعَلَانِ

B تَفْعَلَانِ

C يَفْعَلُونَ

D تَفْعَلُونَ



# سات ہوم ورک

◀ دو تلاوت کے (۵ منٹ مصحف سے، ۵ منٹ حافظے سے)

◀ دو پڑھنے کے (کتاب سے، پاکٹ بک یا شیٹ سے)

◀ اس کورس کا لفظی ترجمہ اور قواعد کا mp3 سننا

◀ اپنے ساتھی سے کورس کی باتیں کرنا

◀ اور نماز میں مختلف سورتوں کی تلاوت کرنا

آپ منتخب ہیں

1- اپنے لیے دعا کریں:

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

2- اپنے ساتھیوں کے لیے دعا کریں کہ

اے اللہ! قرآن کی کلاس میں قرآن  
سیکھنے میں ہماری مدد فرما!





# ویڈیوز سے پڑھائیے!

◀ اگر آپ ویڈیو کو دیکھنے کی پابندی نہ کر سکیں تو موثر طریقہ یہ ہے کہ

اپنے 2، 5، 10 دوستوں کو جمع کیجیے اور مل کر ویڈیو سے سیکھیے۔

◀ جہاں میں **عِلْم** کہوں، ویڈیو کو روکیے اور آپس میں پریکٹس کیجیے۔



# ورنہ آن لائن ٹیچرز سے پڑھیے

◀ ہماری ویب سائٹ پر ٹیچرز موجود ہیں۔

◀ اپنی ساری فیملی کے ساتھ سیکھیے یا بچوں کو پڑھائیے۔

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)



بہتر یہ ہے کہ خود ٹیچر بنیے!

سکھنے کا بہتر طریقہ سکھانا ہے!

PPT فائلس ڈاؤن لوڈ کیجیے اور پڑھائیے!

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)



# ٹیچر ٹریننگ لیجیے!

◀ ہماری ویب سائٹ پر ٹرینرز موجود ہیں، اور

◀ ٹیچر ٹریننگ کا مواد بھی

[www.understandquran.com](http://www.understandquran.com)

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ  
نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
نَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوبُ إِلَيْكَ.



اے اللہ ہمیں  
• قرآن پڑھنے،  
• سمجھنے،  
• غور کرنے،  
• عمل کرنے،  
• پھیلانے،  
• اور یاد کرنے کی  
• توفیق دے۔